



## الحياة والتعليم في ألمانيا

مرحبًا بكم في تورينجين؟  
أنت جديد هنا؟  
التحق بدورتنا!



سوف تتعلم هنا التحدث بالألمانية. على سبيل المثال، ماذا تقول:

عند التسوق



عند زيارة الطبيب



أو عند الذهاب إلى مصلحة رسمية



سوف تحصل هنا على معلومات حول ما يلي:

الحياة في ألمانيا



حقوقك وواجباتك



التقاليد في ألمانيا



البحث عن وظيفة



والمزيد



مجانية

مدتها ٣ شهور

الدورة

تحتوي على ٦ موضوعات

يمكنك الالتحاق بالدورة في الحالات التالية

- إذا كنت طالب لجوء
- إن كان لديك إيقاف مؤقت للترحيل
- أو إذا كنت في انتظار الحصول على دورة الاندماج.

هل لديك المزيد من الأسئلة؟



هل ترغب في التسجيل؟



تواصل معنا:

Grone-Bildungszentren Thüringen GmbH-gemeinnützig  
Frau Annett Urban  
Moßlerstr. 21  
99867 Gotha  
Tel.: 03621 8239110  
Mail: gotha@grone.de

Gefördert durch:



Bundesministerium  
des Innern, für Bau  
und Heimat

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

Freistaat  
Thüringen



Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz

Gedruckt auf 100% Recyclingpapier  
Bildrechte: Anne Schroll





## Leben und lernen in Deutschland

**Willkommen in Thüringen! Sind Sie neu hier?  
Dann besuchen Sie unseren Kurs!**

**Hier lernen Sie, Deutsch zu sprechen.  
Zum Beispiel, was sagen Sie:**



wenn Sie einkaufen



wenn Sie beim Arzt sind



oder wenn Sie zum Amt gehen

**Hier bekommen Sie Informationen über:**



das Leben in Deutschland



Ihre Rechte und Pflichten



Traditionen in Deutschland



die Arbeits-Suche



und noch vieles mehr

**Der Kurs**

**hat 6 Themen**

**dauert ca. 3 Monate**

**und ist kostenfrei**

## **Sie können am Kurs teilnehmen, wenn Sie ...**

- Asylbewerberin oder Asylbewerber sind
- eine Duldung haben
- oder auf einen Integrationskurs warten.



Haben Sie weitere Fragen?



Möchten Sie sich anmelden?

## **Dann sprechen Sie uns an:**

Grone-Bildungszentren Thüringen GmbH-gemeinnützig-  
Frau Annett Urban  
Moßlerstr. 21 / 99867 Gotha  
Tel.: 03621 8239110 / Mail: [gotha@grone.de](mailto:gotha@grone.de)



Gefördert durch:



Bundesministerium  
des Innern, für Bau  
und Heimat

Freistaat  
Thüringen



Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

Gedruckt auf 100% Recyclingpapier  
Bildrechte: Anne Schroll

**Initial orientation for  
asylum seekers  
in Thuringia**



## **Living and studying in Germany**

**Welcome to Thuringia! Are you new here?  
Then attend our course!**

**Here you will learn how to speak German.  
For instance, what to say:**



when you go shopping



when you go to the doctor, or



when you visit a government office

**Here you will get information about:**



life in Germany



your rights and obligations



traditions in Germany



looking for work



and much more



**The course**

**has six subjects**

**lasts about three months, and**

**is free of charge**

**You can take part in the course, if you**

- are an asylum seeker
- have temporary leave to remain (Duldung), or
- are waiting for an integration course.



Do you have any further questions?



Would you like to register?

**Then come  
talk to us:**

Grone-Bildungszentren Thüringen GmbH-gemeinnützig-  
Frau Annett Urban  
Moßlerstr. 21 / 99867 Gotha  
Tel.: 03621 8239110 / Mail: gotha@grone.de



Gefördert durch:



Bundesministerium  
des Innern, für Bau  
und Heimat

Freistaat  
Thüringen



Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

Gedruckt auf 100% Recyclingpapier  
Bildrechte: Anne Schroll

## کلاسهای مقدماتی برای پناهجویان در تورینگن



### زندگی و یادگیری در آلمان



به آلمان خوش آمدید!  
شما تازه به اینجا آمدهاید؟  
پس در کلاس ما شرکت کنید!

اینجا یاد میگیرید که آلمانی صحبت کنید. مثلاً، چطور می گوید وقتی که:

خرید میکنید



پیش دکتر هستید



یا اینکه به ادارهای میروید



اینجا در باره موارد زیر آگاه میشوید:

زندگی در آلمان



حقوق و وظایف خودتان



رسمو سنتها در آلمان



جستجوی کار



و موارد زیاد دیگر



کلاس

-رایگان است

3 ماه طول میکشد

6 موضوع دارد

شما میتوانید در این کلاس شرکت کنید، اگر

- پناهجو هستید
- اقامت "دولدونگ" دارید
- یا در نوبت کلاس "اینتراسیون" هستید.

سؤال دیگری دارید؟



میخواهید ثبت نام کنید؟



پس با ما تماس بگیرید:

Grone-Bildungszentren Thüringen GmbH-gemeinnützig  
Frau Annett Urban  
Moßlerstr. 21  
99867 Gotha  
Tel.: 03621 8239110  
Mail: gotha@grone.de

Gefördert durch:



Bundesministerium  
des Innern, für Bau  
und Heimat

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

Freistaat  
Thüringen



Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz

Gedruckt auf 100% Recyclingpapier  
Bildrechte: Anne Schroll





Начальные ознакомительные курсы для людей, претендующих на получение статуса беженца в Тюрингии



## Жизнь и обучение в Германии

Добро пожаловать в Тюрингию! Вы здесь недавно? Тогда приглашаем Вас на наш курс!

Здесь Вы научитесь говорить по-немецки. Например, что сказать,



когда Вы совершаете покупки



когда Вы пришли на прием к врачу



или когда Вам надо обратиться в какое-то учреждение

Здесь Вы получите информацию о



жизни в Германии



своих правах и обязанностях



традициях в Германии



поиске работы



и о многом другом

**Курс**

**является бесплатным**

**длится около 3 месяцев**

**включает в себя 6 тем**

## **Вы можете принять участие в курсе, если Вы ...**

- претендуете на получение статуса беженца
- имеете право на кратковременное ограниченное пребывание в стране
- или находитесь в ожидании интеграционного курса.



У Вас есть дополнительные вопросы?



Вы хотели бы зарегистрироваться на курс?

**В таком случае  
свяжитесь  
с нами:**

Grone-Bildungszentren Thüringen GmbH-gemeinnützig-  
Frau Annett Urban  
Moßlerstr. 21 / 99867 Gotha  
Tel.: 03621 8239110 / Mail: [gotha@grone.de](mailto:gotha@grone.de)



Gefördert durch:



Bundesministerium  
des Innern, für Bau  
und Heimat

Freistaat  
Thüringen



Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

Gedruckt auf 100% Recyclingpapier  
Bildrechte: Anne Schroll

Thüringen'deki Sığınmacılar  
için ilk oryantasyon kursları



## Almanya'da yaşa ve öğren

Thüringen'e hoş geldiniz! Burada yenimisiniz?  
O halde kurslarımızı ziyaret edin!

Burada Almanca konuşmayı öğreniyorsunuz.  
Mesela, ne diyorsun:



Eğer siz alışveriş yaptığınızda



Eğer siz Doktorda iseniz



Veya siz resmi bir daireye giderseniz

### Buradan bilgi alabilirsiniz:



Almanya'da yaşam



Haklarınız ve yükümlülükleriniz



Almanya Gelenekleri



İş aramalarında



Ve daha fazlası

**Kurs**

**6 konu içeriyor**

**tahminen 3 Ay sürüyor**

**ve ücretsiz**

## **Siz kursa katılabiliyorsunuz, eğer siz ...**

- Sığınmacı erkek veya bayan iseniz
- ilticalar için katlanma müsaadeniz mevcut ise
- veya herhangi bir entegrasyon kursunu bekliyor iseniz.



Başka sorunuz var mı?



Başvuru yapmak istermisiniz?

## **O zaman bizimle konuşunuz:**

Grone-Bildungszentren Thüringen GmbH-gemeinnützig-  
Frau Annett Urban  
Moßlerstr. 21 / 99867 Gotha  
Tel.: 03621 8239110 / Mail: gotha@grone.de



Gefördert durch:



Bundesministerium  
des Innern, für Bau  
und Heimat

Freistaat  
Thüringen



Ministerium  
für Migration, Justiz  
und Verbraucherschutz

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

Gedruckt auf 100% Recyclingpapier  
Bildrechte: Anne Schroll